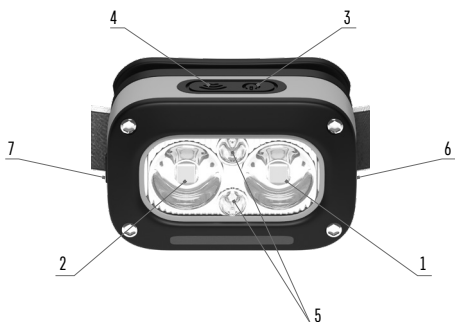


P3545

GB	LED Headlamp
CZ	LED čelovka
SK	LED čelovka
PL	Latarka czołowka LED
HU	LED-es fejlamp
SI	Naglavna LED svetilka
RS HR BA ME	LED naglavna svjetiljka
DE	LED-Stirnlampe
UA	Світлодіодний лобовий ліхтарик
RO MD	Lanternă LED frontală
LT	Šviesos diodų galvos žibintuvėlis
LV	LED lukturis
EE	LED-esilatern
BG	LED челник
FR BE	Lampe frontale a LED
IT	Torcia LED frontale
NL	LED hoofdlamp
ES	Frontal LED
PT	Farol LED
GR CY	Φακός κεφαλής LED
SE	LED-pannlampa
FI	LED-otsalamppu
DK	LED-pandelampe



www.emos.eu



GB | LED Headlamp

Description

1. LED – Warm white
2. LED – Cool white
3. ON/OFF button
4. ON/OFF button for IR sensors
5. IR sensors
6. Battery indicator
7. USB-C

Quick Off Function



This feature makes it easier to turn off the flashlight with multiple light modes. Simply use the light as needed and then turn it off with a single press of the button – without having to cycle through all the remaining modes.

1. Turn on the flashlight.
2. Select the lighting mode that suits you best.
3. After 30 seconds of lighting in the chosen mode, the quick off function will automatically activate.
4. Press the button again to immediately turn off the flashlight (skipping other lighting modes).

Battery Protection



A product with this feature includes protective circuits that prevent both excessive discharge of the battery and overcharging during charging, which could lead to high temperatures, possible sparking, and explosion, which would irreparably damage or destroy this product.

Touchless Head Lamp Controls

1. Use the ON/OFF button (No. 3) to select the lighting mode.
2. Pressing the ON/OFF button for the IR sensors (No. 4) activates the IR sensors.
3. The headlamp can now be controlled by waving your hand in front of the IR sensors.
4. Pressing the ON/OFF button for the IR sensors again will turn off the headlamp.



Battery Charging

If the headlamp does not light up, charge it immediately. While charging, one of the four LEDs on the battery status indicator will blink. Once the battery is charged, all four LEDs light up at once.



Warning

- The new flashlight must be charged before first use.
- The flashlight battery must be kept charged to prevent the voltage from dropping below the threshold level. For this reason, we recommend charging at least once every 3 months, even if you do not use the flashlight. Charging temperature: +5 °C to +45 °C.
- If the flashlight does not light up or lights up weakly, immediately charge the flashlight.
- If the battery is damaged or destroyed due to non-compliance with the above rules, the warranty claim for the flashlight (battery) will not be recognized.
- Charge the flashlight in dry indoor areas.
- Do not throw the flashlight or battery into fire, do not disassemble, do not short-circuit.
- The lighting time is given as the time during which the light output drops to the limit of 0.25 lx at a distance of 2 m.
- This device must not be operated by children and persons whose physical, sensory, or mental incapacity or lack of experience and knowledge prevents safe use of the device unless they are supervised by a person responsible for their safety.

CZ | LED čelovka

Popis

1. LED – Teplá bílá
2. LED – Studená bílá
3. ON/OFF tlačítko
4. ON/OFF tlačítko pro IR senzory
5. IR Senzory
6. Indikátor stavu baterie
7. USB-C

Funkce rychlého vypnutí



Tato funkce vám příjemně vypne svítilnu s více světelnými režimy. Jednoduše si posvítíte tak, jak potřebujete, a následně zhasnete svítilnu pouze jedním stiskem tlačítka – bez nutnosti procházet všechny zbývající režimy.

1. Rozsvítíte svítilnu.
2. Vyberte si režim svícení, který vám nejvíce vyhovuje.
3. Po 30 vteřinách svícení ve zvoleném režimu se automaticky aktivuje funkce rychlého vypnutí.
4. Dalším stiskem tlačítka se svítilna okamžitě vypne (ostatní režimy svícení vynechá).

Ochrana nabíjecích akumulátorů



Produkt s touto funkcí obsahuje ochranné obvody, které zabraňují jak neúměrnému vybití akumulátoru, tak i nadměrnému přebíjení při nabíjení, které by mohlo vést k vysokým teplotám, případnému jiskření a explozi, které by nenávratně poškodily nebo zničily tento produkt.

Bezdotykové ovládání čelovky

1. Pomocí ON/OFF tlačítka (č.3) zvolte režim svícení
2. Stlačením ON/OFF tlačítka pro IR Senzory (č.4) aktivujete IR senzory.
3. Čelovku lze nyní ovládat pomocí mávnutí ruky před IR senzory.
4. Opětovným stiskem ON/OFF tlačítka pro IR senzory čelovku vypnete.



Nabíjení akumulátoru

Pokud čelovka nesvítí okamžitě ji nabíjte. Při nabíjení bliká vždy jedna ze čtyř diod na indikátoru stavu baterie. Jakmile je akumulátor nabitý tak svítí všechny čtyři diody naráz.



Upozornění

- Novou svítidlu je nutno před prvním použitím nabít.
- Akumulátor svítidly je nutné udržovat v nabitém stavu, aby nedošlo k poklesu napětí pod prahovou úroveň. Z tohoto důvodu doporučujeme nabíjet nejméně jednou za 3 měsíce, i když svítidlu nepoužíváte. Teplota pro nabíjení svítidly +5 °C až +45 °C.
- V případě, že svítidlo nesvítí nebo svítí slabě, okamžitě svítidlu nabijte.
- Dojde-li k poškození nebo zničení akumulátoru z důvodu nedodržení výše uvedených pravidel, nebude v případě záruční doby svítidly (akumulátoru) reklamacie uznána.
- Svítidlu nabíjejte v suchých vnitřních prostorách.
- Svítidlu ani akumulátor nevhazujte do ohně, nerozebírejte, nezkratujte.
- Doba svícení je udávána jako doba, za kterou světelný výkon klesne na hranici 0,25 lx ve vzdálenosti 2 m.
- Toto zařízení nesmí obsluhovat děti a osoby, jejichž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje bezpečnému používání přístroje, pokud nejsou pod dozorem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.

SK | LED čelovka

Popis

1. LED – Teplá biela
2. LED – Studená biela
3. ON/OFF tlačidlo
4. ON/OFF tlačidlo pre IR senzory
5. IR Senzory
6. Indikátor stavu batérie
7. USB-C

Funkcia rýchleho vypnutia



Táto funkcia vám uľahčí vypnutie svetidla s viacerými svetelnými režimami. Jednoducho si povieťte tak, ako potrebujete, a následne zhasnite svetidlo iba jedným stlačením tlačidla – bez nutnosti prechádzať všetky zostávajúce režimy.

1. Rozsviette svetidlo.
2. Vyberte si režim svietenia, ktorý vám najviac vyhovuje.
3. Po 30 sekundách svietenia vo zvolenom režime sa automaticky aktivuje funkcia rýchleho vypnutia.
4. Ďalším stlačením tlačidla sa svetidlo okamžite vypne (ostatné režimy svietenia vynechá).

Ochrana nabíjajúcich akumulátorov



Produkt s touto funkciou obsahuje ochranné obvody, ktoré zabraňujú nadmernému vybitiu akumulátora a nadmernému prebitiu pri nabíjaní, ktoré by mohlo viesť k vysokým teplotám, prípadnému iskreniu a explózií, ktoré by nenávratne poškodili alebo zničili tento produkt.

Bezdotykové ovládanie čelovky

1. Pomocou tlačidla ON/OFF (č. 3) zvolte režim svietenia.
2. Stlačením tlačidla ON/OFF pre IR senzory (č. 4) aktivujete IR senzory.
3. Čelovku je teraz možné ovládať mávnutím ruky pred IR senzormi.
4. Opätovným stlačením tlačidla ON/OFF pre IR senzory čelovku vypnete.



Nabíjanie akumulátora

Ak čelovka nesvieti, okamžite ju nabite. Počas nabíjania bliká jedna zo štyroch diód na indikátore stavu batérie. Keď je batéria nabitá, všetky štyri diódy zasvietia naraz.



Upozornenie

- Nové svetidlo je potrebné pred prvým použitím nabíť.

- Akumulator światła jest potrzebny utrzymywać w nabitym stanie, aby nie doszło do poklesu napięcia pod prądem. Z tego powodu zalecamy ładować go co najmniej raz na 3 miesiące, a jeśli światło nie jest używane. Temperatura przed ładowaniem światła: +5 °C do +45 °C.
- Jeśli światło nie świeci lub świeci słabo, sprawdź, czy bateria jest naładowana.
- Jeśli dojdzie do uszkodzenia lub zniszczenia akumulatora z powodu niedostrzeżenia powyższych instrukcji, reklamacja światła (akumulatora) nie będzie uznana.
- Światło ładować w suchych wewnętrznych pomieszczeniach.
- Światło ani akumulator nie należy wkładać do ognia, nie rozgrzewać, nie palić.
- Czas świecenia jest podany jako czas, w którym światła moc spadnie poniżej 0,25 lx na odległość 2 m.
- To urządzenie nie należy obsługiwać dzieci i osoby, których fizyczna, zmysłowa lub mentalna niezdolność lub brak doświadczenia i wiedzy może spowodować niebezpieczne korzystanie z urządzenia, które nie jest nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

PL | Latarka czołowa LED

Opis

1. LED – Ciepła biała
2. LED – Zimna biała
3. Przycisk ON/OFF
4. Przycisk ON/OFF dla czujników IR
5. Czujniki IR
6. Wskaźnik stanu baterii
7. USB-C

Funkcja szybkiego wyłączenia



Ta funkcja ułatwia wyłączenie latarki z wieloma trybami świetlnymi. Po prostu użyj światła zgodnie z potrzebą, a następnie wyłącz latarkę jednym naciśnięciem przycisku – bez konieczności przechodzenia przez wszystkie pozostałe tryby.

1. Włącz latarkę.
2. Wybierz tryb oświetlenia, który najbardziej ci odpowiada.
3. Po 30 sekundach świecenia w wybranym trybie automatycznie aktywuje się funkcja szybkiego wyłączenia.
4. Naciśnij przycisk ponownie, aby natychmiast wyłączyć latarkę (pomijając inne tryby oświetlenia).

Ochrona akumulatorów



Produkt z tą funkcją zawiera obwody ochronne, które zapobiegają zarówno nadmiernemu rozładowaniu akumulatora, jak i nadmiernemu naładowaniu podczas ładowania, co mogłoby prowadzić do wysokich temperatur, możliwego iskrzenia i eksplozji, które nieodwracalnie uszkodziłyby lub zniszczyły ten produkt.

Bezdotykowe sterowanie latarką czołową

1. Użyj przycisku ON/OFF (nr 3), aby wybrać tryb świecenia.
2. Naciśnięcie przycisku ON/OFF dla czujników IR (nr 4) aktywuje czujniki IR.
3. Latarkę czołową można teraz obsługiwać machając ręką przed czujnikami IR.
4. Ponowne naciśnięcie przycisku ON/OFF dla czujników IR wyłączy latarkę.



Ładowanie akumulatora

Jeśli latarka czołowa nie świeci, natychmiast ją naładuj. Podczas ładowania miga jedna z czterech diod na wskaźniku stanu baterii. Gdy bateria jest naładowana, wszystkie cztery diody świecą naraz.



Ostrzeżenie

- Nową latarkę należy naładować przed pierwszym użyciem.
- Akumulator latarki należy utrzymywać w stanie naładowania, aby zapobiec spadkowi napięcia poniżej poziomu progowego. Z tego powodu zalecamy ładowanie co najmniej raz na 3 miesiące, nawet jeśli nie używasz latarki. Temperatura ładowania: +5 °C do +45 °C.

- Jeśli latarka nie świeci lub świeci słabo, natychmiast naładuj latarkę.
- Jeśli akumulator zostanie uszkodzony lub zniszczony z powodu nieprzestrzegania powyższych zasad, reklamacja latarki (akumulatora) nie zostanie uznana.
- Ładuj latarkę w suchych pomieszczeniach.
- Nie wrzucaj latarki ani akumulatora do ognia, nie rozbieraj, nie zwieraj.
- Czas świecenia jest podawany jako czas, w którym strumień świetlny spada do granicy 0,25 lx w odległości 2 m.
- Tego urządzenia nie mogą obsługiwać dzieci i osoby, których fizyczna, sensoryczna lub umysłowa niezdolność lub brak doświadczenia i wiedzy uniemożliwia bezpieczne korzystanie z urządzenia, chyba że są nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.



Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Obecność w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych ma potencjalny (szkodliwy) wpływ dla środowisko i zdrowie ludzi.

HU | LED-es fejlámpa

Leírás

1. LED – Meleg fehér
2. LED – Hideg fehér
3. ON/OFF gomb
4. ON/OFF gomb az IR érzékelők számára
5. IR érzékelők
6. Akkumulátor állapotjelző
7. USB-C

Gyors kikapcsolás funkció



Ez a funkció megkönnyíti a több világítási móddal rendelkező zseblámpa kikapcsolását. Egyszerűen használja a fényt, ahogy szüksége van rá, majd egyetlen gombnyomással kapcsolja ki a zseblámpát – anélkül, hogy végig kellene mennie az összes fennmaradó módozaton.

1. Kapcsolja be a zseblámpát.
2. Válassza ki a legmegfelelőbb világítási módot.
3. A kiválasztott módban történő 30 másodperces világítás után automatikusan aktiválódik a gyors kikapcsolás funkció.
4. Nyomja meg újra a gombot a zseblámpa azonnali kikapcsolásához (kihagyva a többi világítási módot).

Akkumulátorvédelem



Az ezzel a funkcióval rendelkező termék védőáramköröket tartalmaz, amelyek megakadályozzák az akkumulátor túlzott lemerülését és a töltés közbeni túltöltést, ami magas hőmérsékletekhez, esetleges szikrázáshoz és robbanáshoz vezethet, ami visszafordíthatatlanul károsíthatja vagy tönkretelheti a terméket.

Fejlámpa érintésmentes vezérlése

1. A világítási mód kiválasztásához használja az ON/OFF gombot (3. szám).
2. Az IR érzékelők ON/OFF gombjának (4. szám) megnyomásával aktiválja az IR érzékelőket.
3. A fejlámpa most kézmozdulattal vezérelhető az IR érzékelők előtt.
4. Az IR érzékelők ON/OFF gombjának ismételt megnyomásával kikapcsolja a fejlámpát.



Akkumulátor töltése

Ha a fejlámpa nem világít, azonnal töltse fel. Töltés közben a négy LED közül az egyik villog az akkumulátor állapotjelzőjén. Amint az akkumulátor feltöltődött, az összes négy LED egyszerre felgyullad.



Figyelmeztetés

- Az új zseblámpát az első használat előtt fel kell tölteni.
- A zseblámpa akkumulátorát töltött állapotban kell tartani, hogy megakadályozza a feszültség küszöbérték alá csökkenését. Ezért javasoljuk, hogy legalább háromhavonta töltsse fel, még akkor is, ha nem használja a zseblámpát. Töltési hőmérséklet: +5 °C és +45 °C között.
- Ha a zseblámpa nem világít vagy gyengén világít, azonnal töltsse fel a zseblámpát.
- Ha az akkumulátor a fenti szabályok be nem tartása miatt megsérül vagy tönkremegy, a zseblámpa (akkumulátor) garanciális igénye nem kerül elismerésre.
- Töltsse a zseblámpát száraz beltéri helyiségekben.
- Ne dobja a zseblámpát vagy az akkumulátort tűzbe, ne szerelje szét, ne rövidzárra.
- A világítási idő az az idő, amely alatt a fényerő 0,25 lx határértékre csökken 2 m távolságban.
- Ezt az eszközt nem használhatják gyermekek és olyan személyek, akiknek fizikai, érzékszervi vagy mentális képességei, illetve tapasztalat- és tudáshiánya megakadályozza az eszköz biztonságos használatát, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt állnak.

SI | Naglavna LED svetilka

Opis

1. LED – Topla bela
2. LED – Hladna bela
3. ON/OFF gumb
4. ON/OFF gumb za IR senzorje
5. IR senzorji
6. Indikator stanja baterije
7. USB-C

Funkcija hitrega izklopa



Ta funkcija olajša izklop svetilke z več svetlobnimi načini. Preprosto uporabite svetlobo, kot jo potrebujete, in nato izklopite svetilko z enim pritiskom na gumb – brez potrebe po prehodu skozi vse preostale načine.

1. Vključite svetilko.
2. Izberite način osvetlitve, ki vam najbolj ustreza.
3. Po 30 sekundah osvetlitve v izbranem načinu se funkcija hitrega izklopa samodejno aktivira.
4. Ponovno pritisnite gumb za takojšen izklop svetilke (preskočite druge načine osvetlitve).

Zaščita akumulatorja



Izdelek s to funkcijo vključuje zaščitne tokokroge, ki preprečujejo prekomerno praznjenje akumulatorja in prekomerno polnjenje med polnjenjem, kar bi lahko povzročilo visoke temperature, morebitno iskanje in eksplozijo, kar bi nepopravljivo poškodovalo ali uničilo ta izdelek.

Brezstično upravljanje naglavne svetilke

1. Z gumbom ON/OFF (št. 3) izberite način osvetlitve.
2. S pritiskom na gumb ON/OFF za IR senzorje (št. 4) aktivirate IR senzorje.
3. Naglavno svetilko lahko zdaj upravljate z mahanjem roke pred IR senzorji.
4. Ponovni pritisk na gumb ON/OFF za IR senzorje izklopi naglavno svetilko.



Polnjenje akumulatorja

Če naglavna svetilka ne sveti, jo takoj napolnite. Med polnjenjem utripa ena od štirih diod na indikatorju stanja baterije. Ko je baterija napolnjena, zasvetijo vse štiri diode hkrati.



Opozorilo

- Novo svetilko je treba pred prvo uporabo napolniti.
- Akumulator svetilke je treba vzdrževati v napolnjenem stanju, da se prepreči padec napetosti pod mejno raven. Zato priporočamo polnjenje vsaj enkrat na 3 mesece, tudi če svetilke ne uporabljate. Temperatura polnjenja: +5 °C do +45 °C.

- Če svetilka ne sveti ali sveti šibko, takoj napolnite svetilko.
- Če je akumulator poškodovan ali uničen zaradi neupoštevanja zgornjih pravil, garancijski zahtevak za svetilko (akumulator) ne bo priznan.
- Polnite svetilko v suhih notranjih prostorih.
- Ne mečite svetilke ali akumulatorja v ogenj, ne razstavljajte, ne kratkostičite.
- Čas osvetlitve je podan kot čas, v katerem svetlobni tok pade na mejo 0,25 lx na razdalji 2 m.
- Te naprave ne smejo uporabljati otroci in osebe, katerih telesna, senzorična ali duševna nesposobnost ali pomanjkanje izkušenj in znanja preprečuje varno uporabo naprave, razen če so pod nadzorom osebe, odgovorne za njihovo varnost.

RS|HR|BA|ME | LED naglavna svetiljka

Opis

1. LED – Topla bijela
2. LED – Hladna bijela
3. ON/OFF gumb
4. ON/OFF gumb za IR senzore
5. IR senzori
6. Indikator stanja baterije
7. USB-C

Funkcija brzog isključivanja



Ova funkcija olakšava isključivanje svetiljke s više svjetlosnih načina. Jednostavno koristite svjetlo prema potrebi, a zatim isključite svetiljku jednim pritiskom na gumb – bez potrebe za prolaskom kroz sve preostale načine.

1. Uključite svetiljku.
2. Odaberite način osvijetljenja koji vam najviše odgovara.
3. Nakon 30 sekundi osvijetljenja u odabranom načinu automatski se aktivira funkcija brzog isključivanja.
4. Ponovno pritisnite gumb za trenutno isključivanje svetiljke (preskačući ostale načine osvijetljenja).

Zaštita baterije



Proizvod s ovom funkcijom uključuje zaštitne krugove koji sprječavaju prekomjerno praznjenje baterije i prekomjerno punjenje tijekom punjenja, što bi moglo dovesti do visokih temperatura, mogućeg iskrenja i eksplozije, što bi nepovratno oštetilo ili uništilo ovaj proizvod.

Kontrole naglavne svetiljke bez dodira

1. Pomoću ON/OFF gumba (br. 3) odaberite način osvijetljenja.
2. Pritiskom na ON/OFF gumb za IR senzore (br. 4) aktivirate IR senzore.
3. Čeonu lampu sada možete upravljati mahanjem ruke ispred IR senzora.
4. Ponovnim pritiskom na ON/OFF gumb za IR senzore isključujete čeonu lampu.

Punjenje baterije

Ako čeonu svetiljku ne svijetli, odmah je napunite. Tijekom punjenja treperi jedna od četiri LED diode na indikatoru stanja baterije. Kada je baterija napunjena, sva četiri LED-a svijetle odjednom.

Upozorenje

- Nova svetiljka mora se napuniti prije prve uporabe.
- Bateriju svetiljke treba održavati napunjenom kako bi se spriječio pad napona ispod granične razine. Iz tog razloga preporučujemo punjenje najmanje jednom svakih 3 mjeseca, čak i ako ne koristite svetiljku. Temperatura punjenja: +5 °C do +45 °C.
- Ako svetiljka ne svijetli ili svijetli slabo, odmah napunite svetiljku.
- Ako je baterija oštećena ili uništena zbog nepoštivanja gore navedenih pravila, jamstveni zahtjev za svetiljku (bateriju) neće biti priznat.
- Punite svetiljku u suhim unutarnjim prostorima.

- Ne bacajte svjetiljku ili bateriju u vatru, ne rastavljajte, ne kratko spajajte.
- Vrijeme osvjettjenja je navedeno kao vrijeme tijekom kojeg svjetlosni tok pada na granicu od 0,25 lx na udaljenosti od 2 m.
- Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca i osobe čija fizička, osjetilna ili mentalna nesposobnost ili nedostatak iskustva i znanja sprječava sigurno korištenje uređaja, osim ako nisu pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost.

DE | LED-Stirnlampe

Beschreibung

1. LED – Warmweiß
2. LED – Kaltweiß
3. ON/OFF-Taste
4. ON/OFF-Taste für IR-Sensoren
5. IR-Sensoren
6. Batterie-Statusanzeige
7. USB-C

Schnellabschaltfunktion



Diese Funktion erleichtert das Ausschalten der Taschenlampe mit mehreren Lichtmodi. Verwenden Sie das Licht einfach nach Bedarf und schalten Sie die Taschenlampe dann mit einem einzigen Druck auf die Taste aus – ohne durch alle verbleibenden Modi zu gehen.

1. Schalten Sie die Taschenlampe ein.
2. Wählen Sie den Beleuchtungsmodus, der Ihnen am besten passt.
3. Nach 30 Sekunden Beleuchtung im gewählten Modus wird die Schnellabschaltfunktion automatisch aktiviert.
4. Drücken Sie die Taste erneut, um die Taschenlampe sofort auszuschalten (andere Beleuchtungsmodi werden übersprungen).

Akkuschutz



Ein Produkt mit dieser Funktion enthält Schutzschaltungen, die sowohl eine übermäßige Entladung des Akkus als auch eine Überladung während des Ladevorgangs verhindern, was zu hohen Temperaturen, möglichem Funkenflug und Explosion führen könnte, was dieses Produkt irreparabel beschädigen oder zerstören würde.

Berührungslose Bedienung der Stirnlampe

1. Verwenden Sie die ON/OFF-Taste (Nr. 3), um den Beleuchtungsmodus auszuwählen.
2. Durch Drücken der ON/OFF-Taste für die IR-Sensoren (Nr. 4) aktivieren Sie die IR-Sensoren.
3. Die Stirnlampe kann nun durch eine Handbewegung vor den IR-Sensoren gesteuert werden.
4. Durch erneutes Drücken der ON/OFF-Taste für die IR-Sensoren wird die Stirnlampe ausgeschaltet.



Akkuladen

Wenn die Stirnlampe nicht leuchtet, laden Sie sie sofort auf. Während des Ladevorgangs blinkt eine der vier LEDs der Batterieanzeige. Sobald der Akku geladen ist, leuchten alle vier LEDs gleichzeitig auf.



Warnung

- Die neue Taschenlampe muss vor der ersten Verwendung aufgeladen werden.
- Der Akku der Taschenlampe muss geladen gehalten werden, um zu verhindern, dass die Spannung unter den Schwellenwert fällt. Aus diesem Grund empfehlen wir, mindestens alle 3 Monate aufzuladen, auch wenn Sie die Taschenlampe nicht verwenden. Ladetemperatur: +5 °C bis +45 °C.
- Wenn die Taschenlampe nicht leuchtet oder schwach leuchtet, laden Sie die Taschenlampe sofort auf.

- Wenn der Akku aufgrund der Nichteinhaltung der oben genannten Regeln beschädigt oder zerstört wird, wird der Garantieanspruch für die Taschenlampe (Akku) nicht anerkannt.
- Laden Sie die Taschenlampe in trockenen Innenräumen auf.
- Werfen Sie die Taschenlampe oder den Akku nicht ins Feuer, zerlegen Sie sie nicht, schließen Sie sie nicht kurz.
- Die Leuchtdauer wird als die Zeit angegeben, in der der Lichtstrom auf die Grenze von 0,25 lx in einer Entfernung von 2 m fällt.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern und Personen betrieben werden, deren körperliche, sensorische oder geistige Unfähigkeit oder mangelnde Erfahrung und Wissen die sichere Verwendung des Geräts verhindert, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt.

UA | Світлодіодний лобовий ліхтарик

Опис

1. LED – Теплий білий
2. LED – Холодний білий
3. Кнопка ON/OFF
4. Кнопка ON/OFF для ІЧ-датчиків
5. ІЧ-датчики
6. Індикатор стану батареї
7. USB-C

Функція швидкого вимкнення



Ця функція полегшує вимкнення ліхтарика з кількома режимами освітлення. Просто використовуйте світло за потребою, а потім вимкніть ліхтарик одним натисканням кнопки – без необхідності проходити через усі інші режими.

1. Увімкніть ліхтарик.
2. Виберіть режим освітлення, який вам найбільше підходить.
3. Після 30 секунд освітлення у вибраному режимі функція швидкого вимкнення автоматично активується.
4. Натисніть кнопку ще раз, щоб негайно вимкнути ліхтарик (пропускаючи інші режими освітлення).

Захист акумулятора



Продукт з цією функцією містить захисні схеми, які запобігають як надмірному розрядженню акумулятора, так і надмірному заряджанню під час зарядки, що може призвести до високих температур, можливого іскріння та вибуху, що незворотно пошкодить або знищить цей продукт.

Безконтактне керування налобним ліхтариком

1. За допомогою кнопки ON/OFF (№3) виберіть режим освітлення.
2. Натискання кнопки ON/OFF для ІЧ-датчиків (№4) активує ІЧ-датчики.
3. Ліхтарик можна тепер керувати, махаючи рукою перед ІЧ-датчиками.
4. Повторне натискання кнопки ON/OFF для ІЧ-датчиків вимикає ліхтарик.

Зарядка акумулятора

Якщо налобний ліхтарик не світиться, негайно зарядьте його. Під час заряджання блимає один із чотирьох світлодіодів на індикаторі заряду батареї. Як тільки акумулятор заряджено, всі чотири світлодіоди загоряються одночасно.



Попередження

- Новий ліхтарик необхідно зарядити перед першим використанням.
- Акумулятор ліхтарика необхідно підтримувати в зарядженому стані, щоб запобігти падінню напруги нижче порогового рівня. З цієї причини рекомендуємо заряджати щонайменше раз на 3 місяці, навіть якщо ви не використовуєте ліхтарик. Температура зарядки: +5 °C до +45 °C.

- Якщо ліхтарик не світиться або світиться слабо, негайно заряджайте ліхтарик.
- Якщо акумулятор пошкоджений або знищений через недотримання вищезазначених правил, гарантійна претензія на ліхтарик (акумулятор) не буде визнана.
- Заряджайте ліхтарик у сухих приміщеннях.
- Не кидайте ліхтарик або акумулятор у вогонь, не розбирайте, не короткозамкніть.
- Час освітлення вказується як час, протягом якого світловий потік падає до межі 0,25 lx на відстані 2 м.
- Цей пристрій не повинні використовувати діти та особи, чия фізична, сенсорна або розумова нездатність або відсутність досвіду та знань перешкоджає безпечному використанню пристрою, якщо вони не перебувають під наглядом особи, відповідальної за їхню безпеку.

RO|MD | Lanternă LED frontală

Descriere

1. LED – Alb cald
2. LED – Alb rece
3. Buton ON/OFF
4. Buton ON/OFF pentru senzorii IR
5. Senzori IR
6. Indicator de stare a bateriei
7. USB-C

Funcția de oprire rapidă



Această funcție facilitează oprirea lanternei cu mai multe moduri de iluminare. Pur și simplu folosiți lumina după cum este necesar și apoi opriți lanterna cu o singură apăsare a butonului – fără a fi nevoie să parcurgeți toate celelalte moduri.

1. Porniți lanterna.
2. Selectați modul de iluminare care vi se potrivește cel mai bine.
3. După 30 secunde de iluminare în modul ales, funcția de oprire rapidă se va activa automat.
4. Apăsăți din nou butonul pentru a opri imediat lanterna (sărind peste celelalte moduri de iluminare).

Protecția acumulatorului



Un produs cu această funcție include circuite de protecție care previn atât descărcarea excesivă a acumulatorului, cât și supraîncărcarea în timpul încărcării, ceea ce ar putea duce la temperaturi ridicate, posibile scântei și explozie, care ar deteriora sau distruge ireversibil acest produs.

Comanda lanternei frontale fără atingere

1. Folosiți butonul ON/OFF (nr. 3) pentru a selecta modul de iluminare.
2. Apăsarea butonului ON/OFF pentru senzorii IR (nr. 4) activează senzorii IR.
3. Lanterna frontală poate fi acum controlată prin mișcarea mâinii în fața senzorilor IR.
4. Apăsarea din nou a butonului ON/OFF pentru senzorii IR va opri lanterna.

Încărcarea acumulatorului

Dacă lanterna frontală nu se aprinde, încărcați-o imediat. În timpul încărcării, unul dintre cele patru LED-uri de pe indicatorul de stare a bateriei clipește. Odată ce bateria este încărcată, toate cele patru LED-uri se aprind simultan.

⚠ Avertisment

- Noua lanternă trebuie încărcată înainte de prima utilizare.
- Acumulatorul lanternei trebuie menținut încărcat pentru a preveni scăderea tensiunii sub nivelul de prag. Din acest motiv, recomandăm încărcarea cel puțin o dată la 3 luni, chiar dacă nu folosiți lanterna. Temperatura de încărcare: +5 °C până la +45 °C.
- Dacă lanterna nu se aprinde sau luminează slab, încărcați imediat lanterna.
- Dacă acumulatorul este deteriorat sau distrus din cauza nerespectării regulilor de mai sus, reclamația de garanție pentru lanternă (acumulator) nu va fi recunoscută.

- Įncarciați lanterna în spații interioare uscate.
- Nu aruncați lanterna sau acumulatorul în foc, nu demontați, nu scurtcircuitați.
- Timpul de iluminare este dat ca timp în care fluxul luminos scade la limita de 0,25 lx la o distanță de 2 m.
- Acest dispozitiv nu trebuie utilizat de copii și persoane a căror incapacitate fizică, senzorială sau mentală sau lipsă de experiență și cunoștințe împiedică utilizarea în siguranță a dispozitivului, cu excepția cazului în care sunt supravegheate de o persoană responsabilă pentru siguranța lor.

LT | Šviesos diodų galvos žibintuvėlis

Aprašas

1. LED – Šilta balta
2. LED – Šalta balta
3. ON/OFF mygtukas
4. ON/OFF mygtukas IR jutikliams
5. IR jutikliai
6. Baterijos būsenos indikatorius
7. USB-C

Greito išjungimo funkcija



Ši funkcija palengvina žibintuvėlio su keliais šviesos režimais išjungimą. Tiesiog naudokite šviesą pagal poreikį ir tada išjunkite žibintuvėlį vienu mygtuko paspaudimu – nereikia pereiti per visus likusius režimus.

1. Įjunkite žibintuvėlį.
2. Pasirinkite apšvietimo režimą, kuris jums labiausiai tinka.
3. Po 30 sekundžių apšvietimo pasirinktu režimu automatiškai suaktyvinama greito išjungimo funkcija.
4. Dar kartą paspauskite mygtuką, kad iš karto išjungtumėte žibintuvėlį (praleidžiant kitus apšvietimo režimus).

Akumulatoriaus apsauga



Produktas su šia funkcija turi apsauginius grandynus, kurie apsaugo nuo per didelio akumulatoriaus išsikrovimo ir per didelio įkrovimo įkrovimo metu, kas gali sukelti aukštą temperatūrą, galimą kibirkščiavimą ir sprogimą, kuris negrįžtamai sugadintų arba sunaikintų šį produktą.

Ne jutikliniai galvos žibinto valdikliai

1. Naudodami ON/OFF mygtuką (Nr. 3) pasirinkite apšvietimo režimą.
2. Paspaudus IR jutiklį ON/OFF mygtuką (Nr. 4), aktyvuojami IR jutikliai.
3. Prožektorius dabar galima valdyti mostelėjus ranka prieš IR jutiklius.
4. Pakartotinai paspaudus IR jutiklį ON/OFF mygtuką, prožektorius išjungiamas.

Akumulatoriaus įkrovimas

Jei prožektorius neįsijungia, nedelsdami jį įkraukite. Įkrovimo metu mirksi viena iš keturių baterijos būsenos indikatorius lemputių. Kai baterija įkrauta, visi keturi LED šviesmai įsijungia vienu metu.



Įspėjimas

- Naują žibintuvėlį reikia įkrauti prieš pirmą naudojimą.
- Žibintuvėlio akumuliatorių reikia laikyti įkrautą, kad įtampa nenukristų žemiau ribinės vertės. Dėl šios priežasties rekomenduojame įkrauti bent kartą per 3 mėnesius, net jei nenaudojate žibintuvėlio. Įkrovimo temperatūra: +5 °C iki +45 °C.
- Jei žibintuvėlis nešviečia arba šviečia silpnai, nedelsdami įkraukite žibintuvėlį.
- Jei akumulatorius sugadintas arba sunaikintas dėl aukščiau nurodytų taisyklių nesilaikymo, žibintuvėlio (akumulatoriaus) garantinis reikalavimas nebus pripažintas.
- Įkraukite žibintuvėlį sausoje patalpoje.
- Nemeskite žibintuvėlio ar akumulatoriaus į ugnį, neišardykite, nesutrupinkite.

- Apšvītimo laiks nurodomas kaip laikas, per kurį šviesos srautas sumažėja iki 0,25 lx ribos 2 m atstumu.
- Šio prietaiso negali naudoti vaikai ir asmenys, kurių fizinis, sensorinis ar protinis nesugebėjimas arba patirties ir žinių trūkumas trukdo saugiai naudoti prietaisą, nebent juos prižiūri asmuo, atsakingas už jų saugumą.

LV | LED lukturis

Apraksts

1. LED – Šilti balta
2. LED – Aukšti balta
3. ON/OFF poga
4. ON/OFF poga IR sensoriem
5. IR sensori
6. Akumulatora statusa indikatoris
7. USB-C

Atšas izslēgšanas funkcija



Šī funkcija atvieglo luktura ar vairākiem gaismas režīmiem izslēgšanu. Vienkārši izmantojiet gaismu pēc nepieciešamības un pēc tam izslēdziet lukturi ar vienu pogas nospiešanu – bez nepieciešamības iziet cauri visiem atlikušajiem režīmiem.

1. Ieslēdziet lukturi.
2. Izvēlieties apgaismojuma režīmu, kas jums vislabāk atbilst.
3. Pēc 30 sekundēm apgaismojuma izvēlētajā režīmā automātiski aktivizējas atšas izslēgšanas funkcija.
4. Nospiediet pogu vēlreiz, lai nekavējoties izslēgtu lukturi (izlaižot citus apgaismojuma režīmus).

Akumulatora aizsardzība



Produkts ar šo funkciju ietver aizsardzības shēmas, kas novērš gan pārmērīgu akumulatora izlādi, gan pārmērīgu uzlādi uzlādes laikā, kas var izraisīt augstu temperatūru, iespējamu dzirksteļošanu un eksploziju, kas neatgriezeniski sabojātu vai iznīcinātu šo produktu.

Galvas luktura vadība bez pieskāriena

1. Izmantojiet ON/OFF pogu (Nr. 3), lai izvēlētos apgaismojuma režīmu.
2. Nospiežot ON/OFF pogu infrasarkanā sensoru (Nr. 4) aktivizēšanai, tiek aktivizēti IR sensori.
3. Lukturī tagad var vadīt, pamājojot ar roku sensora priekšā.
4. Vēlreiz nospiežot IR sensoru ON/OFF pogu, lukturītis tiek izslēgts.



Akumulatora uzlāde

Ja pieres lukturis nedeg, nekavējoties uzlādējiet to. Uzlādes laikā mirgo viena no četrām LED diodēm uz akumulatora stāvokļa indikatora. Kad akumulators ir uzlādēts, visas četras LED gaismas ieslēdzas vienlaicīgi.



Bridinājums

- Jauno lukturi pirms pirmās lietošanas reizes ir jāuzlādē.
- Luktura akumulators ir jātū uzlādēts, lai novērstu sprieguma pazemināšanos zem sliekšņa līmeņa. Šī iemesla dēļ mēs iesakām uzlādēt vismaz reizi 3 mēnešos, pat ja nelietojat lukturi. Uzlādes temperatūra: +5 °C līdz +45 °C.
- Ja lukturis neiedegas vai iedegas vāji, nekavējoties uzlādējiet lukturi.
- Ja akumulators tiek bojāts vai iznīcināts, neievērojot iepriekš minētos noteikumus, luktura (akumulatora) garantijas prasība netiks atzīta.
- Uzlādējiet lukturi sausās iekštelpās.
- Nemestiet lukturi vai akumulatoru ugunī, neizjauciet, neisīniet.
- Apgaismojuma laiks tiek norādīts kā laiks, kurā gaismas plūsma samazinās līdz 0,25 lx robežai 2 m attālumā.

- Šo ierīci nedrīkst izmantot bērni un personas, kuru fiziskā, sensorā vai garīgā nespēja vai pieredzes un zināšanu trūkums neļauj droši izmantot ierīci, ja vien tās neuzrauga persona, kas atbild par viņu drošību.

EE | LED-esilatern

Kirjeldus

1. LED – Soe valge
2. LED – Kūlm valge
3. ON/OFF nupp
4. ON/OFF nupp IR-andurite jaoks
5. IR-andurid
6. Aku oleku indikaator
7. USB-C

Kiire väljalülitāmīse funktsiōn



See funktsiōn mūdab mīme valgusrežiimiga taskulambi vāljālulitāmīse lihtsāmaks. Kasutage valgust vāstāvālt vajādusele ja seejārel lūlitāge taskulamp vāljā ūhe nupuvajutusegā – ilma et peāksite lābīma kōiki ūlejāānūd režiīmē.

1. Lūlitāge taskulamp sisse.
2. Valīge valgustusrežiim, mī teile kōīge pāremīni sobīb.
3. Pārst 30-sekūndilist valgustāmīst vālitūd režiīmīis āktīveerub āutomaātselt kīire vāljālulitāmīse funktsiōn.
4. Vajutāge nuppu ūuesti, et taskulamp kōhe vāljā lūlitādā (mōōdā mīnnes teīstest valgustusrežiīmīdēst).

Aku kaitse



Selle funktsiōnīgā toode sīsāldāb kaitseāhelāid, mīis tākīstāvād nīi āku līigset tūhjenēmīst kui kā ūlelādāmīst lādāmīse ājā, mīis vōīb pōhjustādā kōrgeīd tēmpērātūrē, vōīmālikke sādēmēte tēkkīmīst jā plāhvātust, mīis kāhjustāks vōi hāvītāks sēdā toodēt pōōrdumātult.

Peālambi puutevābād juhtseādīsēd

1. Kasutāge valgustusrežiīmīi vālimīsēks ON/OFF nuppu (nr 3).
2. IR-andurīte āktīveerīmīsēks vajutāge IR-andurīte ON/OFF nuppu (nr 4).
3. Peālambi sāāb nūūd juhtīdā, vīībūtādes kātt IR-andurīte ēēs.
4. IR-andurīte ON/OFF nupu ūuesti vajutamīsēl lūlitub peālāmp vāljā.



Aku lādāmīne

Kui peālāmp ēi sūttī, lādīge sēē kōhe. Lādāmīse ājā, vīlgub ūks nēljāst āku oleku indīkāātorī LED-īst. Kui āku ēn lāetūd, sūttīvād kōrrāgā kōīk nēlī LED-ī.



Hoiātus

- Ūus taskulāmp tūleb ēnē ēsmākōrdset kāsutamīsē lādīdā.
- Taskulāmbī ākut tūleb hōīdā lāetūnā, et vāltīdā pīnge lāngēmīst āllā lāvivāārtuse. Sēl pōhjustēl sōovītāmē lādīdā vāhēmālt kōrd 3 kuu jōoksul, īsēgi kui te taskulāmbī ēi kāsutā. Lādāmīstēmpērātūr: +5 °C kuni +45 °C.
- Kui taskulāmp ēi sūttī vōi sūttīb nōrgālt, lādīge taskulāmp kōhe.
- Kui āku ēn kāhjustātūd vōi hāvītātūd ūlāltoodūd rēglīte ēīrāmīse tōttu, ēi tūnnīstātā taskulāmbī (āku) gārāntīīnōvēt.
- Lādīge taskulāmbī kīuvās sīsērūūmīs.
- Ārge vīsāke taskulāmbī ēgā ākut tulle, ārge vōtke lāhti, ārge lūhīstāge.
- Vālgustūsāēg ēn āntūd kui āēg, mīlle jōoksul vālgusvōog lāngēb 0,25 lx pīrīnī 2 m kāugusēl.
- Sēdā sēādet ēi tōhī kāsutādā lāpsēd jā īsīkūd, kēlle fūūsilīne, sēnsōōrne vōi vāīmne vōīmētus vōi kōgēmūstē jā tēādmīstē puūdumīne tākīstāb sēādmē āhutut kāsutamīsē, vāljā ārvātūd jūhul, kui nēndē āhutuse ēēst vāstutāv īsīk nēīd jālģīb.

BG | LED челник

Описание

1. LED – Топло бяло
2. LED – Студено бяло
3. Бутон ON/OFF
4. Бутон ON/OFF за IR сензори
5. IR сензори
6. Индикатор за състоянието на батерията
7. USB-C

Функция за бързо изключване



Тази функция улеснява изключването на фенерчето с множество светлинни режими. Просто използвайте светлината според нуждите си и след това изключете фенерчето с едно натискане на бутона – без да се налага да преминавате през всички останали режими.

1. Включете фенерчето.
2. Изберете режима на осветление, който ви подхожда най-добре.
3. След 30 секунди осветление в избрания режим автоматично се активира функцията за бързо изключване.
4. Натиснете бутона отново, за да изключите фенерчето незабавно (пропускатки другите режими на осветление).

Защита на батерията



Продукт с тази функция включва защитни схеми, които предотвратяват както прекомерното разреждане на батерията, така и прекомерното зареждане по време на зареждане, което може да доведе до високи температури, възможно искрене и експлозия, които биха повредили или унищожили този продукт необратимо.

Безконтактно управление на челника

1. Използвайте бутона ON/OFF (№3), за да изберете режим на осветление.
2. Натискането на бутона ON/OFF за IR сензорите (№4) активира IR сензорите.
3. Челникът вече може да се управлява чрез махане с ръка пред IR сензорите.
4. Повторното натискане на бутона ON/OFF за IR сензорите изключва челника.

Зареждане на батерията

Ако челникът не свети, незабавно го заредете. По време на зареждане мига един от четирите светодиода на индикатора за състоянието на батерията. След като батерията е заредена, всички четири светодиода се включват едновременно.



Предупреждение

- Новото фенерче трябва да се зареди преди първата употреба.
- Батерията на фенерчето трябва да се поддържа заредена, за да се предотврати спадане на напрежението под праговото ниво. Поради тази причина препоръчваме зареждане поне веднъж на всеки 3 месеца, дори ако не използвате фенерчето. Температура на зареждане: +5 °C до +45 °C.
- Ако фенерчето не свети или свети слабо, незабавно заредете фенерчето.
- Ако батерията е повредена или унищожена поради неспазване на горепосочените правила, гаранционната претенция за фенерчето (батерията) няма да бъде призната.
- Зареждайте фенерчето в сухи вътрешни помещения.
- Не хвърляйте фенерчето или батерията в огън, не разглобявайте, не късо съединявайте.
- Времето на осветление се дава като времето, през което светлинният поток пада до границата от 0,25 lx на разстояние от 2 м.
- Това устройство не трябва да се използва от деца и лица, чиято физическа, сензорна или умствена неспособност или липса на опит и знания пречи на безопасното използване на устройството, освен ако не са под надзора на лице, отговорно за тяхната безопасност.

FR|BE | Lampe frontale a LED

Description

1. LED – Blanc chaud
2. LED – Blanc froid
3. Bouton ON/OFF
4. Bouton ON/OFF pour les capteurs IR
5. Capteurs IR
6. Indicateur de l'état de la batterie
7. USB-C

Fonction d'arrêt rapide



Cette fonction facilite l'arrêt de la lampe de poche avec plusieurs modes d'éclairage. Utilisez simplement la lumière selon vos besoins, puis éteignez la lampe de poche d'une simple pression sur le bouton – sans avoir à parcourir tous les modes restants.

1. Allumez la lampe de poche.
2. Sélectionnez le mode d'éclairage qui vous convient le mieux.
3. Après 30 secondes d'éclairage dans le mode choisi, la fonction d'arrêt rapide s'active automatiquement.
4. Appuyez à nouveau sur le bouton pour éteindre immédiatement la lampe de poche (en sautant les autres modes d'éclairage).

Protection de la batterie



Un produit avec cette fonction comprend des circuits de protection qui empêchent à la fois la décharge excessive de la batterie et la surcharge pendant la charge, ce qui pourrait entraîner des températures élevées, des étincelles possibles et une explosion, ce qui endommagerait ou détruirait irréversiblement ce produit.

Commande sans contact de la lampe frontale

1. Utilisez le bouton ON/OFF (n°3) pour sélectionner le mode d'éclairage.
2. En appuyant sur le bouton ON/OFF pour les capteurs IR (n°4), vous activez les capteurs IR.
3. La lampe frontale peut maintenant être contrôlée en passant la main devant les capteurs IR.
4. En appuyant de nouveau sur le bouton ON/OFF des capteurs IR, la lampe s'éteint.



Chargement de la batterie

Si la lampe frontale ne s'allume pas, rechargez-la immédiatement. Pendant la charge, l'une des quatre LED de l'indicateur de niveau de batterie clignote. Une fois la batterie chargée, les quatre LED s'allument simultanément.



Avertissement

- La nouvelle lampe de poche doit être chargée avant la première utilisation.
- La batterie de la lampe de poche doit être maintenue chargée pour éviter que la tension ne tombe en dessous du niveau seuil. Pour cette raison, nous recommandons de charger au moins une fois tous les 3 mois, même si vous n'utilisez pas la lampe de poche. Température de charge : +5 °C à +45 °C.
- Si la lampe de poche ne s'allume pas ou s'allume faiblement, chargez immédiatement la lampe de poche.
- Si la batterie est endommagée ou détruite en raison du non-respect des règles ci-dessus, la réclamation de garantie pour la lampe de poche (batterie) ne sera pas reconnue.
- Chargez la lampe de poche dans des espaces intérieurs secs.

- Ne jetez pas la lampe de poche ou la batterie dans le feu, ne démontez pas, ne court-circuitez pas.
- Le temps d'éclairage est donné comme le temps pendant lequel le flux lumineux tombe à la limite de 0,25 lx à une distance de 2 m.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants et des personnes dont l'incapacité physique, sensorielle ou mentale ou le manque d'expérience et de connaissances empêche une utilisation sûre de l'appareil, sauf s'ils sont surveillés par une personne responsable de leur sécurité.

IT | Torcia LED frontale

Descrizione

1. LED – Bianco caldo
2. LED – Bianco freddo
3. Pulsante ON/OFF
4. Pulsante ON/OFF per i sensori IR
5. Sensori IR
6. Indicatore di stato della batteria
7. USB-C

Funzione di spegnimento rapido



Questa funzione facilita lo spegnimento della torcia con più modalità di illuminazione. Utilizza semplicemente la luce come necessario e poi spegni la torcia con una sola pressione del pulsante – senza dover passare attraverso tutte le modalità rimanenti.

1. Accendi la torcia.
2. Seleziona la modalità di illuminazione che ti si addice di più.
3. Dopo 30 secondi di illuminazione nella modalità scelta, la funzione di spegnimento rapido si attiverà automaticamente.
4. Premi di nuovo il pulsante per spegnere immediatamente la torcia (saltando le altre modalità di illuminazione).

Protezione della batteria



Un prodotto con questa funzione include circuiti di protezione che prevengono sia la scarica eccessiva della batteria sia la sovraccarica durante la ricarica, che potrebbe portare a temperature elevate, possibili scintille ed esplosioni, che danneggerebbero o distruggerebbero irrimediabilmente questo prodotto.

Controllo touchless della torcia frontale

1. Usa il pulsante ON/OFF (n. 3) per selezionare la modalità di illuminazione.
2. Premendo il pulsante ON/OFF per i sensori IR (n. 4) si attivano i sensori IR.
3. La lampada frontale può ora essere controllata muovendo la mano davanti ai sensori IR.
4. Premendo nuovamente il pulsante ON/OFF per i sensori IR, la lampada si spegne.



Ricarica della batteria

Se la lampada frontale non si accende, carica immediatamente. Durante la ricarica, uno dei quattro LED sull'indicatore di stato della batteria lampeggia. Una volta che la batteria è carica, tutti e quattro i LED si accendono contemporaneamente.



Avvertenza

- La nuova torcia deve essere caricata prima del primo utilizzo.
- La batteria della torcia deve essere mantenuta carica per evitare che la tensione scenda al di sotto del livello di soglia. Per questo motivo, si consiglia di caricare

almeno una volta ogni 3 mesi, anche se non si utilizza la torcia. Temperatura di carica: +5 °C a +45 °C.

- Se la torcia non si accende o si accende debolmente, ricarica immediatamente la torcia.
- Se la batteria è danneggiata o distrutta a causa del mancato rispetto delle regole sopra indicate, la richiesta di garanzia per la torcia (batteria) non sarà riconosciuta.
- Carica la torcia in ambienti interni asciutti.
- Non gettare la torcia o la batteria nel fuoco, non smontare, non cortocircuitare.
- Il tempo di illuminazione è indicato come il tempo durante il quale il flusso luminoso scende al limite di 0,25 lx a una distanza di 2 m.
- Questo dispositivo non deve essere utilizzato da bambini e persone la cui incapacità fisica, sensoriale o mentale o mancanza di esperienza e conoscenza impedisce l'uso sicuro del dispositivo, a meno che non siano sorvegliati da una persona responsabile della loro sicurezza.

NL | LED hoofdlamp

Omschrijving

1. LED – Warm wit
2. LED – Koel wit
3. ON/OFF-knop
4. ON/OFF-knop voor IR-sensoren
5. IR-sensoren
6. Batterijstatusindicator
7. USB-C

Snelle uitschakelfunctie



Deze functie maakt het gemakkelijker om de zaklamp met meerdere lichtmodi uit te schakelen. Gebruik het licht gewoon zoals nodig en schakel de zaklamp vervolgens uit met een enkele druk op de knop – zonder door alle resterende modi te hoeven gaan.

1. Zet de zaklamp aan.
2. Selecteer de verlichtingsmodus die het beste bij je past.
3. Na 30 seconden verlichting in de gekozen modus wordt de snelle uitschakelfunctie automatisch geactiveerd.
4. Druk nogmaals op de knop om de zaklamp onmiddellijk uit te schakelen (andere verlichtingsmodi worden overgeslagen).

Batterijbescherming



Een product met deze functie bevat beschermingscircuits die zowel overmatige ontlading van de batterij als overbelasting tijdens het opladen voorkomen, wat kan leiden tot hoge temperaturen, mogelijke vonken en explosies, wat dit product onherstelbaar zou beschadigen of vernietigen.

Contactloze bediening van de hoofdlamp

1. Gebruik de ON/OFF-knop (nr. 3) om de verlichtingsmodus te kiezen.
2. Door op de ON/OFF-knop voor de IR-sensoren (nr. 4) te drukken, activeert u de IR-sensoren.
3. De hoofdlamp kan nu worden bediend door met uw hand voor de IR-sensoren te zwaaien.
4. Door opnieuw op de ON/OFF-knop voor de IR-sensoren te drukken, schakelt u de hoofdlamp uit.



Baterij opladen

Als de hoofdlamp niet brandt, laad deze dan onmiddellijk op. Tijdens het opladen knippert een van de vier LED's op de batterijstatusindicator. Zodra de batterij is opgeladen, branden alle vier leds tegelijk.



Waarschuwing

- De nieuwe zaklamp moet voor het eerste gebruik worden opgeladen.
- De batterij van de zaklamp moet opgeladen blijven om te voorkomen dat de spanning onder het drempelniveau daalt. Om deze reden raden we aan om minstens één keer per 3 maanden op te laden, zelfs als je de zaklamp niet gebruikt. Oplaadtemperatuur: +5 °C tot +45 °C.
- Als de zaklamp niet oplicht of zwak oplicht, laad de zaklamp dan onmiddellijk op.
- Als de batterij beschadigd of vernietigd is door het niet naleven van de bovenstaande regels, wordt de garantieclaim voor de zaklamp (batterij) niet erkend.
- Laad de zaklamp op in droge binnenruimtes.
- Gooi de zaklamp of batterij niet in het vuur, demonteer niet, kortsluit niet.
- De verlichtingsduur wordt gegeven als de tijd waarin de lichtstroom daalt tot de grens van 0,25 lx op een afstand van 2 m.
- Dit apparaat mag niet worden bediend door kinderen en personen wiens fysieke, sensorische of mentale onvermogen of gebrek aan ervaring en kennis een veilig gebruik van het apparaat verhindert, tenzij ze worden begeleid door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

ES | Frontal LED

Descripción

1. LED – Blanco cálido
2. LED – Blanco frío
3. Botón ON/OFF
4. Botón ON/OFF para los sensores IR
5. Sensores IR
6. Indicador de estado de la batería
7. USB-C

Función de apagado rápido



Esta función facilita el apagado de la linterna con múltiples modos de luz. Simplemente usa la luz según sea necesario y luego apaga la linterna con una sola pulsación del botón, sin tener que pasar por todos los modos restantes.

1. Enciende la linterna.
2. Selecciona el modo de iluminación que más te convenga.
3. Después de 30 segundos de iluminación en el modo elegido, la función de apagado rápido se activará automáticamente.
4. Presiona el botón nuevamente para apagar la linterna inmediatamente (saltando otros modos de iluminación).

Protección de la batería



Un producto con esta función incluye circuitos de protección que evitan tanto la descarga excesiva de la batería como la sobrecarga durante la carga, lo que podría provocar altas temperaturas, posibles chispas y explosiones, lo que dañaría o destruiría irremediablemente este producto.

Control del frontal sin contacto

1. Utiliza el botón ON/OFF (n.º 3) para seleccionar el modo de iluminación.
2. Al pulsar el botón ON/OFF para los sensores IR (n.º 4), se activan los sensores IR.
3. Ahora se puede controlar el faro moviendo la mano delante de los sensores IR.
4. Al pulsar de nuevo el botón ON/OFF para los sensores IR, se apaga el faro.



Carga de la batería

Si el frontal no se enciende, cárgalo inmediatamente. Durante la carga, uno de los cuatro LED del indicador de estado de la batería parpadea. Una vez que la batería está cargada, todos los cuatro LED se encienden al mismo tiempo.



Advertencia

- La nueva linterna debe cargarse antes del primer uso.
- La batería de la linterna debe mantenerse cargada para evitar que el voltaje caiga por debajo del nivel umbral. Por esta razón, recomendamos cargar al menos una vez cada 3 meses, incluso si no usas la linterna. Temperatura de carga: +5 °C a +45 °C.
- Si la linterna no se enciende o se enciende débilmente, carga la linterna inmediatamente.
- Si la batería se daña o destruye debido al incumplimiento de las reglas anteriores, no se reconocerá la reclamación de garantía para la linterna (batería).
- Carga la linterna en áreas interiores secas.
- No arrojes la linterna ni la batería al fuego, no desarmes, no cortocircuites.
- El tiempo de iluminación se da como el tiempo durante el cual el flujo luminoso cae al límite de 0,25 lx a una distancia de 2 m.
- Este dispositivo no debe ser utilizado por niños y personas cuya incapacidad física, sensorial o mental o falta de experiencia y conocimiento impida el uso seguro del dispositivo, a menos que estén supervisados por una persona responsable de su seguridad.

PT | Farol LED

Descrição

1. LED – Branco quente
2. LED – Branco frio
3. Botão LIGA/DESLIGA
4. Botão LIGA/DESLIGA para sensores IR
5. Sensores IR
6. Indicador de bateria
7. USB-C

Função de Desligamento Rápido



Esta função facilita o desligamento da lanterna com vários modos de luz. Basta usar a luz conforme necessário e depois desligá-la com um único toque – sem precisar percorrer todos os modos restantes.

1. Ligue a lanterna.
2. Selecione o modo de iluminação que preferir.
3. Após 30 segundos no modo escolhido, a função de desligamento rápido será ativada automaticamente.
4. Pressione o botão novamente para desligar imediatamente a lanterna (sem passar pelos outros modos).

Proteção da Bateria



Este produto possui circuitos de proteção que evitam tanto a descarga excessiva quanto a sobrecarga da bateria durante o carregamento, o que

poderia causar altas temperaturas, faíscas ou explosões, danificando ou destruindo o produto de forma irreversível.

Controlo por Gestos (Sensores IR)

1. Use o botão LIGA/DESLIGA (nº 3) para seleccionar o modo de iluminação.
2. Pressione o botão LIGA/DESLIGA dos sensores IR (nº 4) para ativar os sensores.
3. A lanterna pode agora ser controlada com um movimento da mão em frente aos sensores IR.
4. Pressione novamente o botão dos sensores IR para desligar a lanterna.



Carregamento da Bateria

Se a lanterna frontal não acender, recarregue-a imediatamente. Durante o carregamento, um dos quatro LEDs no indicador de estado da bateria pisca. Assim que a bateria estiver totalmente carregada, todos os quatro LEDs acendem-se ao mesmo tempo.



Avisos

- A lanterna nova deve ser carregada antes do primeiro uso.
- A bateria deve ser mantida carregada para evitar que a voltagem caia abaixo do nível crítico. Recomendamos carregar pelo menos uma vez a cada 3 meses, mesmo sem uso. Temperatura de carregamento: +5 °C a +45 °C.
- Se a lanterna não acender ou estiver fraca, carregue-a imediatamente.
- Danos causados por não seguir estas instruções anulam a garantia da lanterna (bateria).
- Carregue a lanterna em locais secos e interiores.
- Não jogue a lanterna ou a bateria no fogo, não desmonte, nem provoque curto-circuito.
- O tempo de iluminação refere-se ao tempo até que a intensidade luminosa caia para 0,25 lx a uma distância de 2 m.
- Este dispositivo não deve ser operado por crianças ou pessoas com limitações físicas, sensoriais ou mentais, ou sem experiência e conhecimento, a menos que supervisionadas por alguém responsável pela sua segurança.

GR|CY | Φακός κεφαλής LED

Περιγραφή

1. LED – Θερμό λευκό
2. LED – Ψυχρό λευκό
3. Κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ
4. Κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ για αισθητήρες IR
5. Αισθητήρες IR
6. Ένδειξη μπαταρίας
7. USB-C

Λειτουργία Γρήγορης Απενεργοποίησης



Αυτή η λειτουργία διευκολύνει την απενεργοποίηση του φακού όταν υπάρχουν πολλαπλές λειτουργίες φωτισμού. Απλώς χρησιμοποιήστε τον φακό όπως χρειάζεστε και στη συνέχεια απενεργοποιήστε τον με ένα μόνο πάτημα – χωρίς να περάσετε από όλες τις υπόλοιπες λειτουργίες.

1. Ενεργοποιήστε τον φακό.
2. Επιλέξτε τη λειτουργία φωτισμού που σας εξυπηρετεί.

- Μετά από 30 δευτερόλεπτα στη συγκεκριμένη λειτουργία, η λειτουργία γρήγορης απενεργοποίησης ενεργοποιείται αυτόματα.
- Πατήστε ξανά το κουμπί για άμεση απενεργοποίηση του φακού (χωρίς να αλλάξετε λειτουργία).

Προστασία Μπαταρίας



Το προϊόν διαθέτει κυκλώματα προστασίας που αποτρέπουν την υπερβολική εκφόρτιση ή υπερφόρτιση της μπαταρίας κατά τη φόρτιση, κάτι που θα μπορούσε να προκαλέσει υψηλές θερμοκρασίες, σπινθήρες ή έκρηξη, καταστρέφοντας ανεπανόρθωτα το προϊόν.

Έλεγχος Χωρίς Άγγιγμα (Αισθητήρες IR)

- Χρησιμοποιήστε το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (αρ. 3) για να επιλέξετε λειτουργία φωτισμού.
- Πατήστε το κουμπί για τους αισθητήρες IR (αρ. 4) για να τους ενεργοποιήσετε.
- Ο φακός μπορεί πλέον να ελέγχεται με κίνηση του χεριού μπροστά από τους αισθητήρες IR.
- Πατήστε ξανά το κουμπί των αισθητήρων IR για να απενεργοποιήσετε τον φακό.



Φόρτιση Μπαταρίας

Αν ο φακός κεφαλής δεν ανάβει, φορτίστε τον αμέσως. Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, ένα από τα τέσσερα LED στην ένδειξη κατάστασης της μπαταρίας αναβοσβήνει. Μόλις η μπαταρία φορτιστεί πλήρως, και τα τέσσερα LED ανάβουν ταυτόχρονα.



Προειδοποιήσεις

- Ο νέος φακός πρέπει να φορτιστεί πριν από την πρώτη χρήση.
- Η μπαταρία πρέπει να διατηρείται φορτισμένη για να μην πέσει η τάση κάτω από το κρίσιμο όριο. Συνιστάται φόρτιση τουλάχιστον κάθε 3 μήνες, ακόμη και αν δεν χρησιμοποιείται. Θερμοκρασία φόρτισης: +5 °C έως +45 °C.
- Αν ο φακός δεν ανάβει ή είναι αδύναμος, φορτίστε τον αμέσως.
- Αν η μπαταρία καταστραφεί λόγω μη συμμόρφωσης με τους παραπάνω κανόνες, η εγγύηση δεν καλύπτει τη ζημιά.
- Φορτίστε τον φακό σε ξηρούς εσωτερικούς χώρους.
- Μην πετάτε τον φακό ή την μπαταρία στη φωτιά, μην τον αποσυναρμολογείτε, μην τον βραχυκυκλώνετε.
- Ο χρόνος φωτισμού αναφέρεται στον χρόνο μέχρι την ένταση του φωτός να πέσει στο όριο των 0,25 lx σε απόσταση 2 μέτρων.

- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά ή άτομα με σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές αναπηρίες ή έλλειψη εμπειρίας, εκτός αν επιβλέπονται από υπεύθυνο άτομο.

SE | LED-pannlampa

Beskrivning

1. LED – Varmvitt ljus
2. LED – Kallvitt ljus
3. PÅ/AV-knapp
4. PÅ/AV-knapp för IR-sensorer
5. IR-sensorer
6. Batteriindikator
7. USB-C

Snabbavstängningsfunktion



Denna funktion gör det enklare att stänga av ficklampan när flera ljuslägen finns. Använd bara lampan som vanligt och stäng sedan av den med ett enda tryck – utan att behöva bläddra igenom alla återstående lägen.

1. Slå på ficklampan.
2. Välj det ljusläge som passar dig bäst.
3. Efter 30 sekunder i valt läge aktiveras snabbavstängningen automatiskt.
4. Tryck på knappen igen för att omedelbart stänga av lampan (utan att byta läge).

Batteriskydd



Produkten har skyddskretsar som förhindrar både överurladdning och överladdning av batteriet under laddning. Detta minskar risken för höga temperaturer, gnistor eller explosioner som annars kan skada eller förstöra produkten.

Beröringsfri styrning (IR-sensorer)

1. Använd PÅ/AV-knappen (nr 3) för att välja ljusläge.
2. Tryck på PÅ/AV-knappen för IR-sensorerna (nr 4) för att aktivera dem.
3. Lampan kan nu styras genom att vifta med handen framför IR-sensorerna.
4. Tryck på IR-knappen igen för att stänga av lampan.



Laddning av batteriet

Om pannlampan inte tänds, ladda den omedelbart.

Under laddning blinkar en av de fyra lysdioderna på batteriets statusindikator.

När batteriet är fulladdat tänds alla fyra lysdioder samtidigt.



Varningar

- Den nya lampan måste laddas före första användning.
- Batteriet bör hållas laddat för att undvika att spänningen sjunker under kritisk nivå. Vi rekommenderar att ladda minst var tredje månad, även om lampan inte används. Laddningstemperatur: +5 °C till +45 °C.
- Om lampan inte tänds eller lyser svagt, ladda den omedelbart.
- Om batteriet skadas på grund av att ovanstående regler inte följs, gäller inte garantin.
- Ladda lampan i torra inomhusmiljöer.
- Kasta inte lampan eller batteriet i eld, montera inte isär den och kortslut inte.
- Belysningstiden avser tiden tills ljusstyrkan sjunker till 0,25 lx på 2 meters avstånd.

- Denna enhet får inte användas av barn eller personer med fysiska, sensoriska eller mentala begränsningar eller brist på erfarenhet, om de inte övervakas av en ansvarig person.

FI | LED-otsalamppu

Kuvaus

1. LED – Lämmin valkoinen
2. LED – Kylmä valkoinen
3. Virtapainike (PÄÄLLE/POIS)
4. IR-antureiden virtapainike
5. IR-anturit
6. Akun merkkivalo
7. USB-C

Pikakatkaisutoiminto



Tämä toiminto helpottaa taskulampun sammuttamista useiden valotilojen välillä. Käytä lampputta normaalisti ja sammuta se yhdellä painalluksella – ilman että sinun tarvitsee selata kaikkia tiloja läpi.

1. Kytke lamppu päälle.
2. Valitse haluamasi valotila.
3. 30 sekunnin kuluttua valitussa tilassa pikakatkaisutoiminto aktivoituu automaattisesti.
4. Paina painiketta uudelleen sammuttaaksesi lampun heti (ilman tilojen selaamista).

Akkusuojaus



Tuotteessa on suojapiirit, jotka estävät akun yllilatauksen ja liiallisen purkautumisen. Tämä ehkäisee korkeita lämpötiloja, kipinäntiä tai räjähdyksiä, jotka voisivat vahingoittaa tai tuhota tuotteen pysyvästi.

Kosketusvapaa ohjaus (IR-anturit)

1. Käytä virtapainiketta (kohta 3) valotilan valitsemiseksi.
2. Paina IR-antureiden painiketta (kohta 4) aktivoidaksesi ne.
3. Lamppua voi nyt ohjata heilauttamalla kättä IR-antureiden edessä.
4. Paina IR-painiketta uudelleen sammuttaaksesi lampun.



Akun lataaminen

Jos otsalamppu ei syty, lataa se heti.

Latauksen aikana yksi neljästä akun tilan ilmaisimen LED-valosta vilkkuu. Kun akku on täysin ladattu, kaikki neljä LED-valoa syttyvät samanaikaisesti.



Varoitukset

- Uusi lamppu on ladattava ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Akku on pidettävä ladattuna, jotta jännite ei laske alle kriittisen tason. Suosittelemme lataamista vähintään kolmen kuukauden välein, vaikka lampputta ei käytettäisi. Lämpötila latauksen aikana: +5 °C – +45 °C.
- Jos lamppu ei syty tai valaisee heikosti, lataa se heti.
- Jos akku vahingoittuu yllä olevien ohjeiden laiminlyönnin vuoksi, takuu ei kata vahinkoa.
- Lataa lamppu kuivissa sisätiloissa.
- Älä heitä lampputta tai akkua tuleen, älä pura sitä tai oikosulje.
- Valaistusaika tarkoittaa aikaa, jolloin valon voimakkuus laskee 0,25 lx:ään 2 metrin etäisyydellä.

- Tätä laitetta eivät saa käyttää lapset tai henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen puute estävät turvallisen käytön, ellei heidän turvallisuudestaan vastaa valvova henkilö.

DK | LED-pandelampe

Beskrivelse

1. LED – Varmhvid
2. LED – Koldhvid
3. TÆND/SLUK-knap
4. TÆND/SLUK-knap til IR-sensorer
5. IR-sensorer
6. Batteriindikator
7. USB-C

Hurtig sluk-funktion



Denne funktion gør det nemmere at slukke lygten, når der er flere lysindstillinger. Brug blot lyset som ønsket, og sluk det derefter med ét tryk – uden at skulle gennemgå alle de resterende tilstande.

1. Tænd for lygten.
2. Vælg den ønskede lysindstilling.
3. Efter 30 sekunder i den valgte tilstand aktiveres hurtig sluk-funktionen automatisk.
4. Tryk på knappen igen for straks at slukke lygten (uden at skifte tilstand).

Batteribeskyttelse



Produktet har beskyttelseskredsløb, der forhindrer både overafledning og overopladning af batteriet under opladning. Dette reducerer risikoen for høje temperaturer, gnister eller eksplosion, som kan beskadige eller ødelægge produktet permanent.

Berøringsfri betjening (IR-sensorer)

1. Brug TÆND/SLUK-knappen (nr. 3) til at vælge lysindstilling.
2. Tryk på TÆND/SLUK-knappen til IR-sensorerne (nr. 4) for at aktivere dem.
3. Lygten kan nu betjenes ved at vifte med hånden foran IR-sensorerne.
4. Tryk på IR-knappen igen for at slukke lygten.

Opladning af batteriet

Hvis pandelampen ikke tænder, skal den oplades med det samme.

Under opladning blinker en af de fire LED'er på batteristatusindikatoren. Når batteriet er fuldt opladet, lyser alle fire LED'er op på én gang.



Advarsler

- Den nye lygte skal oplades før første brug.
- Batteriet skal holdes opladet for at undgå, at spændingen falder under det kritiske niveau. Vi anbefaler opladning mindst hver 3. måned, selvom lygten ikke bruges. Opladningstemperatur: +5 °C til +45 °C.
- Hvis lygten ikke tænder eller lyser svagt, skal den oplades straks.
- Hvis batteriet beskadiges på grund af manglende overholdelse af ovenstående regler, bortfalder garantien.
- Oplad lygten i tørre indendørs omgivelser.
- Kast ikke lygten eller batteriet i ild, adskil ikke enheden, og kortslut ikke.
- Lysvarigheden angiver den tid, hvor lysstyrken falder til 0,25 lx på en afstand af 2 meter.

- Enheden må ikke bruges af børn eller personer med fysiske, sensoriske eller mentale begrænsninger eller manglende erfaring, medmindre de overvåges af en ansvarlig person.

GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI, d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 7. nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 8. predelave brez odobritve proizvajalca
 9. neupoštevanja navodil za uporabo aparata
10. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
11. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemeljskem območju Republike Slovenije.
12. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
13. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevk tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščen delavnici (EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom.

EMOS SI, d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA:

Delovna LED svetilka

TIP:

P3545

DATUM IZROČITVE BLAGA:

Servis: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92,
3311 Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija
tel: +386 8 205 17 21
e-mail: reklamacije@emos-si.si